Abstract and Keywords

This article demonstrates that the analysis of the affixal Japanese causative morpheme -(s)ase requires an explicit treatment of the morphology-syntactic interface, because it exhibits syntactic characteristics typical of both monoclausal and biclausal constructions, despite forming a single phonological word in combination with the verb stem to which it attaches. It concentrates on the importance for linguistic theory of a single problem posed by the construction: In what component of the grammar are the various causatives constructed? The article then explores the implications for linguistic theory. It also describes how independently motivated theoretical proposals in distinct domains of research turn out to naturally provide a unified account of lexical and syntactic Japanese causatives. The analysis in general can be taken as additional evidence for the phasal status of vP, and for successive-cyclic QR through vP, among other things.

Keywords: causative construction, Japanese causative morpheme, linguistic theory, morphology, syntax, phonological word, verb

What is remarkable about the Japanese causative forms is that, unlike many languages, intransitive verbs also form causatives even when there are corresponding transitive verbs with a causative meaning ... shar[ing] a great many semantic properties. These competing forms provide a rare opportunity for the examination of the differences between lexical word formation and syntactic word formation.

(Shibatani 1990:380)
2.1 Affixal Causatives and Architectures

Japanese was the first language with morphological affixation of causative morphemes to receive serious attention from generative grammarians (perhaps because it is the first language of several important early generative theoreticians, such as Saito, Kuroda, and Kuno). The typological differences between Japanese and English represented the first exploration of the Universal Grammar hypothesis, which predicted the existence of important similarities in the grammatical structure of languages from unrelated language families. Consequently, its impact on generative linguistic theories in general and on principles-and-parameters approaches specifically has been very significant.

The Japanese causative represents in a very pure form the problem of the morphology/syntax interface. Consequently, the causative construction is one of the most theoretically significant aspects of Japanese grammar, its three subtypes having attracted more attention and inspired more theoretical proposals than almost any other construction. Analyses of the causative have had a major influence on many foundational aspects of syntactic theory, including control, case marking, clause structure, θ-theory and argument structure, and the morphology-syntax interface.

All of these issues have received extensive treatment in the literature, and this chapter touches on many of them. However, I focus on the importance for linguistic theory of a single problem posed by the construction: In what component of the grammar are the various causatives constructed? It turns out that the answers to many of the other syntactic questions posed by causatives depend on the theoretical choices made in answering this one. In fact, it is not unreasonable to say that the entire architecture of a given linguistic theory can be deduced from the answer given to this one question. The best analysis, we presume, provides a theoretically satisfying, cross-linguistically consistent, and most important, unified treatment of the causative morpheme -(s)ase. I endeavor to show that such an analysis exists and that it demands a certain type of theoretical framework; indeed, such a unified analysis could not exist in a framework configured differently in any significant way.

2.1.1 The Empirical Base

To create a causative expression in Japanese, the bisyllabic morpheme -(s)ase is attached to what would be the embedded verb in an equivalent English causative construction, as illustrated in the example in (1).

(1)
Taroo-ga Hanako-o ik-ase-ta.
Taroo-NOM Hanako-ACC go-ase-PST

'Taroo made Hanako go.'

The Causer (here, Taroo) is the nominative-marked subject of the whole sentence. The logical subject of the root verb, referred to below as the Causee, is marked with accusative or dative case (here, Hanako, using the accusative variant).

All V+sase combinations exhibit similar morphophonological properties, indicating the indivisible nature of the single phonological word constructed by -sase affixation. These are listed in (2), many of them taken from Manning, Sag, and Iida (1999).

(2) Properties of all -sase- causatives

a. V+sase behaves as a single phonological word with respect to stress assignment and other phonological processes sensitive to word-sized domains (Kitagawa 1986, 1994)

b. -sase is subject to phonological allomorphy depending on the last segment of V (if it is a vowel, then -sase, if consonant, then -ase; Kuroda 1965a)

(p. 22) c. V+sase may feed productive nominalization with -kata, ‘way of’

d. -sase- is a bound morpheme; by itself it may not behave as a lexical verb (stem):¹

i. It may not be reduplicated by itself to express repetition.

ii. It may not bear focus intonation by itself.

iii. It may not be inflected for subject honorification by itself.

iv. It may not stand alone as an answer to a yes/no-question.

Despite their morphophonological similarity, however, certain subtypes of V+sase combinations may be distinguished. The literature has, over time, identified two main classes of V-(s) ase sequences in Japanese: the “lexical” (unproductive) causative in (3) (see Miyagawa 1980, 1984; Jacobsen 1981, 1992; Matsumoto 2000) and the "syntactic" (productive) causative in (4) (see Kuroda 1965a, 1965b; Kuno 1973). These two V+(s)ase combinations have been shown to have distinct syntactic and semantic properties, although they are morphophonologically very similar. Within the class of...
syntactic causatives, two further subtypes have been identified: the ‘make’, -o-causative (see (4a)), and the ‘let’, -ni-causative (see (4b)).

(3) (A subset of) Lexical causatives

<table>
<thead>
<tr>
<th>Taroo-ga</th>
<th>zisyoku-o</th>
<th>niow-ase-ta.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Taroo-NOM</td>
<td>resignation-ACC</td>
<td>smell-ase-PST</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘Taroo hinted at resignation.’ (Lit. ‘Taroo made resignation smell.’)

(4) Productive causatives

a. Make-causatives

<table>
<thead>
<tr>
<th>Hanako-wa</th>
<th>Yoshi-o</th>
<th>ik-ase-ta.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Hanako-TOP</td>
<td>Yoshi-ACC</td>
<td>go-ase-PST</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘Hanako made Yoshi go.’

b. Let-causatives

<table>
<thead>
<tr>
<th>Hanako-wa</th>
<th>Yoshi-ni</th>
<th>ik-ase-ta.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Hanako-TOP</td>
<td>Yoshi-DAT</td>
<td>go-ase-PST</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘Hanako allowed Yoshi to go/Hanako had Yoshi go.’

The key problem of the causative construction has to do with a conflict between its morphophonological status and its semantic status, which leads to significant problems in its syntactic analysis. As noted in (2a), the V+sase combination, together with any other verbal suffixes that are attached to it, constitutes a single phonological word. On the assumption that phonological words are (syntactically simplex) terminal nodes—the “leaves” of syntactic trees—the derived V+sase verb should head a single syntactic verb phrase, and clauses containing such a verb phrase should behave in all respects like a monoclausal construction.

For the lexical causatives, this does not lead to any serious difficulties. Lexical causatives are monoclausal with respect to all relevant syntactic tests (see discussion (p. 23) below).
Further, they can undergo semantic drift, acquiring idiomatic readings in combination with particular argument NPs (as illustrated by the example in (3), and discussed by Miyagawa 1980, 1984 and Zenno 1985). Speakers have a sense that these V+sase combinations are “listed” and nonproductive. Lexical V+sase combinations feed nonproductive nominalization processes that can then independently undergo semantic drift (Volpe 2005). The arguments of a lexical causative are case-marked like the arguments of a single clause—only a single nominative case is possible, assigned to the Causer subject. Finally, many lexical causative verbs (in fact, most such verbs) are formed with some lexical causative morpheme other than -sase; choice of the causative allomorph is a listed, arbitrary property for a given lexical causative verb root (Jacobsen 1981). In short, lexical causatives behave syntactically, semantically, and morphophonologically like single “words”—single verbs that head a single verb phrase.

Productive causatives, however, exhibit a number of biclausal properties, most obviously, semantically: A productive V+sase combination refers to an event in which an external Causer, X, acts to induce someone else, a Causee, to bring another event or situation about, as described by the V⁰. The best translation equivalent of a productive causative in English involves embedding a clause headed by a bare infinitive verb under a causative matrix verb (usually make but sometimes let or have). Besides that intuitive biclausality, however, productive causatives like those in (4) exhibit several other biclausal properties, listed in (5)–(8).

(5) Scopally, VP-modifying adverbials can be interpreted as modifying the caused event or the causing event. Similarly, quantifiers on the object of the root verb can take scope over just the caused event, or both the causing and caused events (see Shibatani 1990: 314).

(6) Subject-control adjuncts formed with the -te suffix can be controlled either by the external argument of the causative verb (Causer) or the external argument of the embedded verb (Causee). (This latter possibility is particularly notable because the Causee is a surface object, with accusative or dative, rather than nominative, case.) (See, among others, Terada 1991, Dubinsky 1994.)

(7) The subject-oriented anaphor zibun can be anteceded by either the Causer or the Causee, which again suggests that the subject argument of the embedded verb is a true subject, although it is a surface object (see Oshima 1979:433).

(8) Two separate events can be conjoined using the disjunct -ka ‘or’ underneath a single causative morpheme (see Kuroda 2003:455).
All of these properties—together with full productivity and compositionality—suggest that these constructions are biclausal and that the V+sase combination is assembled in the syntactic component.

Productive causatives do exhibit several features that are typical of single clauses, however. Besides being a single morphophonological word, a productive causative clause is clearly a single case-marking domain, licensing only a single nominative argument. Further, productive causatives obey the Double-o Constraint (Harada 1973): causatives of intransitive Vs may show accusative case on the Causee argument, as illustrated in (1), but causatives of transitive Vs, which require an accusative case for the object of the V, require the Causee to receive the dative -ni marker, given that within a single clause only a single accusative argument is possible.\(^2\), \(^3\) Similarly, a productive causative is only a single tense domain. No independent tense marking is possible to distinguish the time of the caused event from the time of the causing: the single tense morpheme on the end of the complex verb must cover both. Finally, productive causative clauses behave as a single domain for clausermate negative polarity item licensing.

The main distinguishing properties of these two types of causatives are summarized here:

(9) a. **Lexical causative**

Monoclausal by all tests

Can have idiomatic interpretations

Exhibits allomorphy with other lexical causative affixes

Strong speaker sense of “listedness,” nonproductivity

May feed (nonproductive) nominalization

b. **Productive causative**

Biclausal by tests involving scope, adverbial control, binding, and disjunction

Monoclausal by tests involving negative polarity and tense

*(Make-causative) monoclausal by tests involving case.*

Causee must be animate/agentive

Productive
There is also an interesting acquisition difference between lexical *-sase* and syntactic *-sase* (Murasugi, Hashimoto, and Kato 2004): lexical *-sase* appears first in the speech of children, before productive *-sase* (but not as early as zero-derived lexical causative uses of verbs show up).

Within the set of causatives classified as “productive,” two subtypes have been identified (Kuroda 1965a, 1965b; Kuno 1973), where a difference in reading affects the case-marking possibilities on the Causee of an intransitive verb. When the causative has a ‘make’ reading—forcible or direct causation—the case marker on the Causee of an intransitive verb is accusative, as noted in (4). When it has a reading more similar to ‘let’—permission or indirect causation—the Causee receives dative -ni, even if the verb is intransitive and the Double-o Constraint is not in effect (see (4)). Although this distinction has received considerable attention in the literature, I do not discuss it here. For extensive discussion of the ‘make/let’ distinction, see Dubinsky 1994, Miyagawa 1999, and citations therein.

Examples illustrating each individual property described in (9) are not provided here for space reasons and because similar summaries have been provided in multiple publications elsewhere. For useful summaries exemplifying most of these properties, see Kitagawa 1986, 1994 and Manning, Sag, and Iida 1999. For surveys of many previous analyses, see Cipollone 2001 and Kuroda 2003.

### 2.1.2 Theoretical Approaches

This constellation of properties really forces one to face one's theoretical priorities. The productive V+*sase* forms pose serious architectural issues, even without considering the lexical causatives. How should a theoretical framework be configured to allow it to accommodate a construction that appears to be headed by a single morphological verb and is monoclausal with respect to case, tense, and NPI licensing, but appears to be biclausal with respect to binding, scope, control, and disjunction? Resolving these issues usually involves radical replumbing of grammatical architectures. Consequently, the influence of Japanese causatives on linguistic theory could not be bigger.4

#### 2.1.2.1 Lexicalist treatments of V+*sase*: HPSG

Lexicalist frameworks take it as axiomatic that single morphophonological words correspond to terminal nodes in the syntax. It follows that productive causatives must be treated as syntactically monoclausal: only one morphophonological verb, therefore only one clause.
Consequently, the apparent multiclausal properties of causative constructions must arise from the productive operation that affixes the causative morpheme in the lexicon and produces a complex word. It then follows that binding relations, adverbial scope, quantifier scope, and adverbial control are phenomena that depend on lexical operations, not syntactic structure—in other words, these phenomena are not properly “syntactic” phenomena at all. This position is thoroughly presented in the proposal of Manning, Sag, and Iida 1999, which treats causatives within the Head-driven Phrase Structure Grammar (HPSG) framework. There, the key replumbing of the architecture is the inclusion of adjunction and quantifier scope as lexical operations. Syntactic constituency is no longer at issue in treating these phenomena in HPSG.

The most serious challenge to this approach to causatives, within the terms of HPSG, comes from the availability of disjunction of two VPs under a single causative morpheme, as discussed by Kuroda (2003:455)\(^5\) Kuroda’s examples showing disjunction of VPs under \(-sase\) are given in (10).

(10) a.  

<table>
<thead>
<tr>
<th>Hanako-ga</th>
<th>[[Masao-ni uti-o soozisuru]-ka</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Hanako-NOM</td>
<td>[[Masao-DAT house-ACC clean]-OR</td>
</tr>
<tr>
<td>[heya-dai-o]</td>
<td>haraw]-aseru</td>
</tr>
<tr>
<td>[room-rent-ACC]</td>
<td>pay]-sase</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘Hanako decided to make Masao clean the house or pay room rent.’

Reading: \(sase\) scopes over \(or\); Masao has a choice.

(p. 26) b.
Hanako-ga | ([Masao-ni uti-o soozis-aseru]-ka
Hanako-NOM | Masao-DAT | house-ACC | clean-sase-OR
[heya-dai-o | haraw-aseru]) | koto ni  | sita.
room-rent-ACC | pay-sase | that-DAT | do

‘Hanako decided to make Masao clean the house or she decided to make him pay room rent.’

Reading: OR scopes over sase; Masao does not have a choice.

The availability of disjunction of the verb phrase without the -sase affix is a significant challenge to the lexicalist treatment of -sase, because in the phrase-structure grammars employed for the syntactic component by these frameworks, disjunction is treated syntactically, not lexically. Treating the conjunction of adverbs as lexical, as well, raises issues concerning how to capture syntactic adjunct/argument asymmetries within HPSG, as discussed by Cipollone (2001): if both argument structure-altering operations and conjunction operations are lexically implemented, it is not clear how their different behaviors with respect to extraction and other phenomena may be captured.

2.1.2.2 Principles and parameters: Logical Form from syntax

In principles and parameters (P & P) approaches, however, a different set of priorities are in force. The ultimate syntactic representation of a clause is taken to be (isomorphic to) its Logical Form. Semantic properties such as scope assignment of quantifiers must therefore be syntactically represented. Further, the notion “subject” is famously a configurational one in P & P; consequently, the assignment of antecedents for subject-oriented reflexives or of controllers for adjoined -te phrases must be (at least partially) syntactically determined. The consequence of these assumptions, then, is that the causative morpheme and the verb to which it is affixed must each head a separate syntactic projection, which creates different constituents that can independently be used to construct scopal or subject properties. To account for the ways in which causatives have syntactically monoclausal properties, then, P & P frameworks propose that the embedded clausal structure is deficient in some way—not a full CP or TP but some reduced yet thematically complete clause is embedded by the causative morpheme. The absent intermediate projections account for the monoclausal behavior in the relevant domains.
The inescapable conclusion given this set of priorities is that morphological and phonological words are not in a one-to-one relationship with syntactic terminal nodes. The biggest problems to be faced by the P & P approach, then, are the following: Where are words made—before or after syntax, or both? What is the constituent structure of the embedded phrase?

There have been many proposals in the literature within these broad lines. They are outlined in (11) in roughly chronological order, followed by their key analytical property and the locus of word formation in the model:

(11) a. Predicate raising (e.g., Kuno 1973). Biclausal D-structure collapses to monoclausal S-structure; syntax feeds word formation.

(p. 27) b. Parallel monoclausal and biclausal trees. Word formation feeds syntax (e.g., Miyagawa 1984).

c. LF-excorporation and projection. Word formation feeds syntax, which then deconstructs complex words to project (covert) biclausal structure (Kitagawa 1986, 1994). (This proposal could be understood as a variant of Chomsky's [1993] lexicalist checking theory and prefigures in some ways Brody's [2000] Mirror Theory.)

d. Incorporation (Baker 1988). Syntax manipulates morphemes, feeds word formation.

Baker's Incorporation account became the most familiar P & P analysis and still represents the core idea behind most current approaches in the literature. It itself was an updated version of Kuno's predicate-raising approach. The updating involved understanding how the "collapse" of the biclausal structure is only apparent: the V that heads the lower VP simply head-moves to adjoin to the -sase morpheme, which is a V in its own right, projecting the matrix VP. On this approach, syntactic terminal nodes are not initially headed by fully formed morphophonological words but rather individual morphemes. Productive morphology is affixed to its host by syntactic operations such as head-movement. Because head-movement leaves a trace, there is no collapse of the lower clause when this happens; rather, the entire structure remains present and interpreted at LF—it is merely unpronounced. An illustration of this account is provided in (12).

(12) Derivation of Hanako-ga Taroo-ni piza-o tabe-sase-ta in a Baker-style Incorporation account:
Given that it is ungrammatical to attach a separate tense or complementizer morpheme to the verb stem before affixing -sase, the proposal is that the constituent embedded under -sase is VP rather than IP (TP) or CP. This accounts for the absence of separate tense domains for the two clauses. The theory can then explain the availability of negative polarity items (NPIs) in the embedded VP by assuming that the clausemate condition on Japanese NPI licensing is sensitive to the TP domain, not the VP domain: because there is only one TP in a productive causative, NPIs in the embedded VP meet the clausemate requirement.

The VP-internal subject hypothesis is then also necessary, so that the embedded subject argument can be introduced in the lower VP, which allows for the presence of the Causee in the structure without an embedded TP.

It must also be the case that clausal conditions on case assignment like the Double-o Constraint are sensitive to the TP domain, rather than VP. To capture this, a theory of abstract Case checking is needed in which clausal Case domains are bounded by a TP projection—a Dependent Case case theory of the Marantz 1991 type (see, e.g., Miyagawa 1999). Such an account predicts that the transitivity of the embedded VP can affect the morphological case realized in the whole clause.

Similarly, it is necessary to have in place a theory of scope that allows quantifiers to scope at the VP level as well as the CP level, to account for lower-clause quantifier scope.

Finally, and most important, the approach entails a partial rejection of the Lexicalist Hypothesis: the account only works if the syntax manipulates bound morphemes, as well as free ones. In other words, productive inflectional and derivational affixes must be considered to be input to the syntax. Rather than being presyntactically attached to their
host stems in the lexicon, such affixes are attached to their hosts either in or following the syntactic component.

What of the lexical causatives? Recall that they are irregular, stem specific, semantically idiosyncratic, and nonproductive. Nonproductive affixes are not input to the syntax in this approach; they come preattached to their stems in a presyntactic morphological component (the locus of irregularity). This explains (a) their nonproductivity, given that syntax is understood as the domain of productivity; and (b) the uniformly monoclausal behavior of lexical causatives: one V in the numeration, one VP in the derivation.

The end result is a type of hybrid account, where productive causatives are combined with their verbs in the syntax, but lexical causatives are treated in a separate, presyntactic part of the grammar. The remainder of this chapter makes an argument that something is wrong with this picture and explores the implications for linguistic theory.

2.2 Lexical Causatives

Like many languages, Japanese is rich in semantically related inchoative/causative pairs of verbs, with overt causativizing (and/or inchoativizing) morphology attached to a common root. These pairs have been extensively documented by Jacobsen (1992); the first two examples of each class of pairs he identifies are given in table 2.1. (None of these pairs involve -sase).
Table 2.1 Semantically related inchoative/causative verb pairs in Japanese

<table>
<thead>
<tr>
<th>Class/#a</th>
<th>Root</th>
<th>Intransitive</th>
<th>Transitive</th>
<th>Rough root gloss</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I: e/ ø</td>
<td>hag</td>
<td>hag-e-ru</td>
<td>hag-ø-u</td>
<td>'peel off'</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>hirak</td>
<td>hirak-e-ru</td>
<td>hirak-ø-u</td>
<td>'open'b</td>
</tr>
<tr>
<td>30 pairs</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>II: ø/e</td>
<td>ak</td>
<td>ak-ø-u</td>
<td>ak-e-ru</td>
<td>'open'</td>
</tr>
<tr>
<td>44 pairs</td>
<td>hikkom</td>
<td>hikkom-ø-u</td>
<td>hikkom-e-ru</td>
<td>'draw back'</td>
</tr>
<tr>
<td>III: ar/e</td>
<td>ag</td>
<td>ag-ar-u</td>
<td>ag-e-ru</td>
<td>'rise'</td>
</tr>
<tr>
<td>71 pairs</td>
<td>aratam</td>
<td>aratam-ar-u</td>
<td>aratam-e-ru</td>
<td>'improve'</td>
</tr>
<tr>
<td>IV: ar/ ø</td>
<td>hasam</td>
<td>hasam-ar-u</td>
<td>hasam-ø-u</td>
<td>'catch between'</td>
</tr>
<tr>
<td>8 pairs</td>
<td>husag</td>
<td>husag-ar-u</td>
<td>husag-ø-u</td>
<td>'obstruct (clog, jam?)'</td>
</tr>
<tr>
<td>V: r/s</td>
<td>ama</td>
<td>ama-r-u</td>
<td>ama-s-u</td>
<td>'remain'</td>
</tr>
<tr>
<td>27 pairs</td>
<td>hita</td>
<td>hita-r-u</td>
<td>hita-s-u</td>
<td>'soak'</td>
</tr>
<tr>
<td>VI: re/s</td>
<td>arawa</td>
<td>arawa-re-ru</td>
<td>arawa-s-u</td>
<td>'show (up)'</td>
</tr>
<tr>
<td>18 pairs</td>
<td>hana</td>
<td>hana-re-ru</td>
<td>hana-s-u</td>
<td>'separate from'</td>
</tr>
<tr>
<td>VII: ri/s</td>
<td>Ka</td>
<td>ka-ri-ru</td>
<td>ka-s-u</td>
<td>'borrow/(lend)'</td>
</tr>
<tr>
<td>2 pairs</td>
<td>ta</td>
<td>ta-ri-ru</td>
<td>ta-s-u</td>
<td>'suffice/(supplement)'</td>
</tr>
<tr>
<td>VIII: ø/as</td>
<td>hekom</td>
<td>hekom-ø-u</td>
<td>hekom-as-u</td>
<td>'dent'</td>
</tr>
<tr>
<td>38 pairs</td>
<td>her</td>
<td>her-ø-u</td>
<td>her-as-u</td>
<td>'decrease'</td>
</tr>
<tr>
<td>IX: e/as</td>
<td>bak</td>
<td>bak-e-ru</td>
<td>bak-as-u</td>
<td>'turn into/bewitch'</td>
</tr>
<tr>
<td>45 pairs</td>
<td>bar</td>
<td>bar-e-ru</td>
<td>bar-as-u</td>
<td>'come/bring to light'</td>
</tr>
<tr>
<td>X: i/as</td>
<td>ak</td>
<td>ak-i-ru</td>
<td>ak-as-u</td>
<td>'tire'</td>
</tr>
<tr>
<td>8 pairs</td>
<td>dek</td>
<td>dek-i-ru</td>
<td>dek-as-u</td>
<td>'come/bring into existence'</td>
</tr>
<tr>
<td>XI: i/os</td>
<td>horob</td>
<td>horob-i-ru</td>
<td>horob-os-u</td>
<td>'(fall to) ruin'</td>
</tr>
<tr>
<td>6 pairs</td>
<td>ok</td>
<td>ok-i-ru</td>
<td>ok-os-u</td>
<td>'get up'</td>
</tr>
<tr>
<td>XII: ø/se</td>
<td>abi</td>
<td>abi-0-ru</td>
<td>abi-se-ru</td>
<td>'pour over (self/other)'</td>
</tr>
<tr>
<td>6 pairs</td>
<td>ki</td>
<td>ki-0-ru</td>
<td>kise-ru</td>
<td>'put on (self/other)'</td>
</tr>
</tbody>
</table>
XIII: e/akas  
4 pairs  

<table>
<thead>
<tr>
<th>obi</th>
<th>obi-e-ru</th>
<th>obi-(y)akasu</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>hagur</td>
<td>hagur-e-ru</td>
<td>hagur-akasu</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘take fright/frighten’  
‘stray/evade’

XIV: or/e  
2 pairs  

<table>
<thead>
<tr>
<th>kom</th>
<th>kom-or-u</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nukum</td>
<td>nukum-or-u</td>
</tr>
<tr>
<td>kom-e-ru</td>
<td>nukum-e-ru</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘be fully present/fill’  
‘warm’

XV: are/e  
3 pairs  

<table>
<thead>
<tr>
<th>sut</th>
<th>sut-are-ru</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>wak</td>
<td>wak-are-ru</td>
</tr>
<tr>
<td>sut-e-ru</td>
<td>wak-e-ru</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘fall into disuse/discard’  
‘divide’

XVI: Misc  
25 pairs  

<table>
<thead>
<tr>
<th>nigiwa</th>
<th>nigiwa-ø-u</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nob</td>
<td>nob-i-ru</td>
</tr>
<tr>
<td>nigiwa-s-u</td>
<td>nob-e-ru</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘(make) prosper’  
‘extend’

(a) The number of pairs does not include other pairs derived from a root already on the list even when these are not semantically related; the number of listemes on each list, then, is likely larger.

(b) Mamoru Saito and Yosuke Sato (pers.comm.) inform me that the forms meaning ‘open’ here, hirakeru~hiraku, are not used (the pair from class II, aku~akeru, is the appropriate one). Some other items in Jacobsen’s lists also seem to not currently be in use; for example, bakasu, dekasu, and nukumeru.

2.2.1 Syntactic and Semantic Properties of Non-Sase Lexical Causatives

The causative member of these pairs has one more argument than its intransitive counterpart and bears a roughly causative reading with respect to it (sometimes one or the other member of the pair having undergone some semantic drift) but shows no obvious symptoms of a multiclausal syntactic structure. For example, compare the available controllers for a -te- phrase in a syntactic versus a lexical causative.

(13) Basic intransitive verb and its syntactic causative
On The Causative Construction

<table>
<thead>
<tr>
<th>Hanako-wa</th>
<th>arui-te</th>
<th>it-ta.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Hanako-TOP</td>
<td>walk-te</td>
<td>go-PST</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘Hanako, walking, went.’

| Taroo-wa | arui-te | Hanako-o | ik-ase-ta. |
| Taroo-TOP| walk-te | Hanako-ACC| walk-sase-PST |

Readings: ‘Taroo made Hanako go, walking.’

‘Taroo, walking, made Hanako go.’

In the syntactic causative in (13b), the phrase arui-te, ‘walking’, can be controlled either by Hanako, the Causee subject of the embedded verb (who is the controller in the noncausative sentence in (13a)) or by Taroo, the Causer subject of the causative -sase. An identical pair of sentences is given for a lexical causative formed with the suffix -as- in (14).

(14) Inchoative intransitive and its lexical causative

a.  
<table>
<thead>
<tr>
<th>Hanako-wa</th>
<th>nure-te</th>
<th>hi-e-ta.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Hanako-TOP</td>
<td>wet-te</td>
<td>cool-INCH-PST</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘Hanako(‘s body), getting wet, cooled.’

b.  
| Taroo-wa | nure-te | Hanako-o | hi-(y)as-ita. |
| Taroo-TOP| wet-te  | Hanako-ACC| cool-CAUS-PST |

Reading: ‘Taroo, getting wet, cooled Hanako.’

Impossible: ‘Taroo cooled Hanako, (Hanako) getting wet.’

Even though the notion of someone becoming cool by getting wet is semantically sensible (as shown by the inchoative (14a)), the only available controller of the -te phrase nure-te ‘getting
wet’ in (14b) is the Causer, Taroo, rather than the Causee who is becoming cool, Hanako. Lexical causatives, like underived transitive verbs, are monoclausal with respect to this and all the other tests for biclausality listed above.

As shown by Miyagawa (1980, 1984, 1989, 1994, 1998) and Zenno (1985), lexical causatives share another property with underived transitive verbs: they may form part of an idiom. Sometimes their inchoative counterpart also participates (i.e., the idiom alternates), as in (16), sometimes not, as in (15). (These examples are from Miyagawa 1989:126–127; they are given as V+object only, not in sentential uses.)

(15) *Lexical causatives in idioms by themselves*

<table>
<thead>
<tr>
<th>a</th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>kama-o</td>
<td>kake-</td>
<td>(intr. <em>kak-ar</em> does not participate in this idiom)</td>
</tr>
<tr>
<td>sickle-ACC</td>
<td>splash on</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘trick into confessing’

<table>
<thead>
<tr>
<th>b</th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>zibara-o</td>
<td>kir-</td>
<td>(intr. <em>kire</em> not in this idiom)</td>
</tr>
<tr>
<td>my.stomach-ACC</td>
<td>cut</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘pay out of one's own pocket’

<table>
<thead>
<tr>
<th>c</th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>tenoura-o</td>
<td>kaes-</td>
<td>(intr. <em>kaer</em> not in this idiom)</td>
</tr>
<tr>
<td>palm-ACC</td>
<td>return</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘change one's attitude suddenly’

(16) *Lexical causatives in alternating idioms*

a
Another test, developed by Oerhle and Nishio (1981), showed that lexical causatives can participate in “adversity” readings, like simple transitive verbs and unlike productive causatives (example in (17) taken from Miyagawa 1989:130).

(17)

a. Simple transitive with adversity reading

<table>
<thead>
<tr>
<th>Taroo-ga</th>
<th>ie-o</th>
<th>yai-ta.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Taroo-NOM</td>
<td>house-ACC</td>
<td>burn-PST</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘Taroo burned his house.’

‘Taroo's house burned, and he was adversely affected (he didn't cause it.)’

b. Lexical causative with adversity reading
Boku-wa booru-o gake kara ot-os-ita.

| I-TOP | ball-ACC | cliff from | drop-CAUS-PST |

‘I dropped the ball from the cliff.’

‘The ball dropped from the cliff, and I was adversely affected.’

2.2.2 V+Sase: The Same Properties as Lexical Causatives or Not?

The examples in the previous section applied these tests to unambiguously lexical causatives, formed with causative affixes other than -sase. As noted in section 1, Miyagawa argues that some V+sase combinations behave like the other lexical causatives discussed earlier. They participate in idioms, sometimes with (see (18a, b)) and sometimes without (see (18a, b)) their intransitive counterpart:

(18) Lexical V+sase causatives in idioms

a.

| tikara-o | aw-ase- |
| power-ACC | together-sase- |

‘pull together’

b.

| mimi-o | Sum-ase- |
| ear-ACC | clear-sase |

‘listen carefully’

c.
Some such V+sase forms also allow adversity causative interpretations (examples from Miyagawa 1989:129):

(19) V+ sase forms in adversity causatives

<table>
<thead>
<tr>
<th>hana-ga</th>
<th>saku-</th>
<th>hana-o</th>
<th>sak-ase-</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>flower-NOM</td>
<td>bloom</td>
<td>flower-ACC</td>
<td>bloom-sase</td>
</tr>
<tr>
<td>‘be done heatedly’</td>
<td>‘engage in heatedly’</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>hara-ga</th>
<th>her-</th>
<th>hara-o</th>
<th>her-ase-</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>stomach-NOM</td>
<td>lessen</td>
<td>stomach-ACC</td>
<td>lessen-sase</td>
</tr>
<tr>
<td>‘get hungry’</td>
<td>‘fast/wait for a meal’</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**a.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Taroo-ga</th>
<th>yasai-o</th>
<th>kusar-ase-ta.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Taroo-NOM</td>
<td>vegetable-ACC</td>
<td>rot-sase-PST</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘Taroo spoiled the vegetables.’

‘The vegetables rotted, and Taroo was adversely affected.’

**b.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Taroo-ga</th>
<th>kaisya-o</th>
<th>toosans-ase-ta.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Taroo-NOM</td>
<td>company-ACC</td>
<td>bankrupt-sase-PST</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘Taroo bankrupted the company.’

‘The company went bankrupt, and Taroo was adversely affected.’
But most V+sase combinations do not exhibit these properties—most V+sase combinations are productive, not lexical. For instance, no adversity causative interpretation is available for the V+sase forms here (Miyagawa 1989:130):\(^{12}\)

(20)

a.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Boku-wa</th>
<th>booru-o</th>
<th>gake kara</th>
<th>oti-sase-ta.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I-TOP</td>
<td>ball-ACC</td>
<td>cliff from</td>
<td>drop-sase-PST</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘I caused the ball to drop from the cliff.’

Impossible: ‘The ball dropped from the cliff, and I was adversely affected.’

b.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Kotosi-wa</th>
<th>dekinai</th>
<th>gakusei-o</th>
<th>hue-sase-ta.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>this.year-TOP</td>
<td>poor</td>
<td>students-ACC</td>
<td>increase-sase-PST</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘This year, we caused (the number of) poor students to increase.’

Impossible: ‘This year, the number of poor students increased, and we were adversely affected.’

c.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Taroo-wa</th>
<th>niku-o</th>
<th>koge-sase-ta.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Taroo-TOP</td>
<td>meat-ACC</td>
<td>scorch-sase-PST</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘Taroo caused the meat to scorch.’

Impossible: ‘The meat scorched, and Taroo was adversely affected.’

(Pylkkänen 2002)
Similarly, given an intransitive verb that participates in an idiom, like the examples in (18c, d), a V+sase combination formed on the intransitive is not guaranteed to also participate in the idiom (Miyagawa 1989:126)

(21)

a.  

<table>
<thead>
<tr>
<th>kiai-ga</th>
<th>hair-</th>
<th>*kiai-o</th>
<th>hair-ase-</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>spirit-NOM</td>
<td>enter</td>
<td>spirit-ACC</td>
<td>enter-sase</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘be full of spirit’  ‘inspire/put spirit into’

b.  

<table>
<thead>
<tr>
<th>hakusya-ga</th>
<th>kakar-</th>
<th>*hakusya-o</th>
<th>kakar-ase-</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>spur-NOM</td>
<td>splash.on</td>
<td>spur-ACC</td>
<td>splash.on.sase</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘spur on\textsubscript{intr}’  ‘spur on\textsubscript{intr}’

These verbs have lexical causative forms with non-sase causative affixes, \textit{ir-e-ru} and \textit{kak-e-ru} (they are members of Jacobsen's class III alternators). The difference between the verbs in (21), which do not allow an idiomatic interpretation with -\textit{sase}, and the verbs in (18c, d), which do allow such an interpretation, is that the verbs in (18) have no other lexical causative form. This is Miyagawa's central observation—the only verbs that show lexical causative behavior with -\textit{sase} are the verbs that have no other idiosyncratic lexical causative suffix of their own. In other words, lexical behavior of -\textit{sase} is only possible in cases where it is not blocked by a more specific causative suffix.

### 2.2.3 The Blocking Effect

The hybrid P & P account outlined in section 2.0 simply divided V+sase combinations into productive, regular, compositional forms (created in the syntax) and nonproductive, noncompositional forms (listed in the lexicon). This captures the distinctions between the two types of forms, but it does not predict that there should be any systematic relationship within the lexicon between lexical V+sase and the other lexical causative forms, or that there should be anysystematic relationship between lexical V+sase and syntactic V+sase. If there is any such systematic relationship, then the hybrid account is flawed.
In fact, such a systematic relationship does exist. As noted above, Miyagawa (1980 et seq.) and Zenno (1985) show that there is a simple way to predict when a V+sase combination can behave like other lexical causatives and when it may only behave as a productive causative, with no noncompositional interpretation and no adversity causative: *Only intransitive roots with no other transitive form can behave lexically with -sase.*

That is, lexical interpretations of -sase are possible only if the root to which it is attached does not have a transitive form derived in another way.

### 2.2.4 Miyagawa's (1984) Treatment: Paradigmatic Structure

The sensitivity of lexical V+sase to the (non)availability of another derived form with the same meaning is a classic example of morphological *blocking*, seen cross-linguistically in both derivational and inflectional morphology. A simple case is the English past tense. Some verbs do not have a past tense formed with -ed:*runned, *writed, *feeled, *hitted. The reason is that they have an independently formed, irregular past tense, which blocks the regular form: ran, wrote, felt, hit.13

The same phenomenon is argued to occur in derivational morphology. Many English adjectives have a negative form in un-, but some do not: *unpossible, unconsiderate, uncoherent. These are blocked by the irregular negative forms: impossible, inconsiderate, incoherent.*

The grammatical mechanism that is responsible for blocking effects in many theories of morphology (for instance, Paradigm-Function Morphology, as described in, e.g., Stump 2001) is the n-dimensional grammatical space of a paradigm. For English verbs, for example, blocking is captured in the following way. Every verbal word form is understood to be attached to a paradigm space, defined by the inflectional features of English verbs: past and present participle, 1,2,3, sg, pl. Some verbs come with their paradigm space partially filled in, “lexically” as it were—for instance, in the past-tense space for write, the form wrote is already entered—but empty slots are available for filling in by default affixes. In the case of the empty progressive participle slot, this will result in write+ing.14

(22) Paradigm in the lexicon for write
Before lexical items are sent off to the syntax, empty paradigm spaces are filled in by default morphology (bolded in the tables).

(23) **Paradigm in the lexicon for write**

<table>
<thead>
<tr>
<th>V: write</th>
<th>write</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Infinitive</td>
<td>write</td>
</tr>
<tr>
<td>Present ppl.</td>
<td>writing</td>
</tr>
<tr>
<td>Past ppl.</td>
<td>written</td>
</tr>
</tbody>
</table>

To apply such an analysis to derivational morphology, one has to allow derivational features to define a paradigm space, such as [ ± negative] for the *impossible/unpossible* pairs or [ ± nominal] for their nominalizations. Words with special negative or nominal forms will have their relevant paradigm slots already filled in, blocking the productive insertion of the default form in the negative slot, or the default form *-ness* in the nominalization slot, illustrated in (24).

(p.35) (24) **Paradigms in the lexicon for possible, likely, happy**

<table>
<thead>
<tr>
<th>A: POSSIBLE</th>
<th>possible</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Negative</td>
<td>impossible</td>
</tr>
<tr>
<td>Nominal</td>
<td>possibility</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Miyagawa (1980, 1984, 1989) treated the blocking effect in Japanese causatives with such a derivational paradigmatic structure, defined by a feature [± transitive]; without it, the blocking effect could not be captured. In terms of its position and function in the model, Miyagawa's level of Paradigmatic Structure is the same level of structure that paradigm-function morphologists work with, although Miyagawa used it independently of that framework.

He proposed a paradigm space defined by intransitive, transitive, and ditransitive features. For many verb stems, an irregular form already occupied the “transitive” or “ditransitive” slot in the paradigm. Only if an irregular form did not occupy that slot could a default -sase form be constructed to fill the gap.

(25) **Paradigm in the lexicon for the root ag**

<table>
<thead>
<tr>
<th>V: √AG</th>
<th>agar ‘rise’</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Intransitive</td>
<td>agar-</td>
</tr>
<tr>
<td>Transitive</td>
<td>age-</td>
</tr>
<tr>
<td>Ditransitive</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

(26) **Paradigm in the lexicon for the root sak**
To account for the systematicity of the lexical V+sase forms, then, Miyagawa proposed to adopt an extra layer of lexical structure. However, his theory went beyond the lexical causatives to include the syntactic causatives as well. Miyagawa argued that it cannot be a coincidence that these default V+sase combinations are morphophonologically indistinguishable from productive causatives. That is, according to their morphophonological properties, a lexical causative formed with -sase is exactly the same as a productive causative formed with -sase. He reasoned that syntactic causatives are spelled out as -sase because -sase is just the Elsewhere, default form for a causative meaning: the lexical causative suffix -sase and the productive causative suffix -sase are the same suffix. If lexical causatives had nothing to do with syntactic causatives, there would be no reason for the same morpheme to be involved in both.

Consequently, Miyagawa (1984) concluded that syntactic causatives had to be created in the lexicon, in the paradigmatic structure, as well. However, all of the questions discussed earlier concerning how to capture the biclausal properties of the productive causatives within a lexicalist approach then became problematic within his analysis. This led to his proposal that causatives are associated with parallel monoclausal and biclausal structures. The theory became ever more complex.

### 2.2.5 Theoretical Options

We now are in a position to summarize the state of affairs systematically. V+sase combinations can be lexical or productive. If productive, they behave biclausally with respect to binding, control, scope, and idiom interpretation. If lexical, they behave monoclausally. The lexical V+sase combination is in complementary distribution with the other lexical causative morphemes discussed by Jacobsen, such as V+e, V+s, V+os, and so on, with -sase acting as the default suffix for lexical causative formation when no other form exists. The default lexical -sase is morphophonologically identical to the productive -sase.
Three possible analytical approaches seem open at this point:

1. Treat the lexical and syntactic causatives completely separately. On this approach, the V+sase lexical causatives would be relegated to the lexicon with the rest of the lexical causatives. The morphological identity between the default lexical causative morpheme and the syntactic causative morpheme would be irrelevant. That is, Jacobsen just missed class XVII: ø/-sase.

2. Unify the lexical and syntactic causatives by treating them both in the lexicon. On this approach, something other than “in the lexicon” has to distinguish the syntactic and lexical causatives.

3. Unify the lexical and syntactic causatives by treating them both in the syntax. On this approach, a theory of postsyntactic morphology would be needed. Again, something other than “in the syntax” has to distinguish the two types.

Enter Distributed Morphology, Hale and Keyser's v°, and minimalism.

### 2.3 Late Insertion, the Elsewhere Condition, vPs, and Phases

In this section, I describe how independently motivated theoretical proposals in distinct domains of research turn out to naturally provide a unified account of lexical and syntactic Japanese causatives. First I introduce the distinct proposals, and then I show how they fit together.

#### 2.3.1 Distributed Morphology, Late Insertion, and the Elsewhere Principle

In Baker's Incorporation account and later work inspired by it, the syntax manipulates and combines the lexical entries of complete morphemes, fully specified for phonological, morphological, syntactic, and semantic properties. In this section, I show how adopting a Late Insertion approach, according to which phonological information is only inserted to realize syntactic terminal nodes later in the derivation, allows the capture of paradigmatic blocking effects without the use of paradigms.

In Distributed Morphology (Halle and Marantz 1993 et seq.), the syntax manipulates and combines abstract feature bundles, selected by the grammar of the individual language
learner from an inventory provided by UG on the basis of positive evidence. These feature bundles are the input to, and terminal nodes of, a syntactic derivation.

After the syntax has completed its derivation, (via the Agree, Merge, and Copy operations, per minimalist theory) and Spell-Out is reached, the syntactic structure, with (possibly slightly changed) feature bundles in its terminal nodes, is sent off to PF/LF for interpretation.

An early step on the PF side is Lexical Insertion, at which the abstract bundles are given phonological “clothing” prefatory to pronunciation. Vocabulary Items (VIs)—phonological strings identified as expressing certain features—compete to realize the terminal nodes that the syntactic derivation has made available. At each terminal node, there maybe many VIs whose feature specification is compatible with the feature content of the terminal node. The VI with the most compatible features (but no incompatible ones) realizes that node—it wins the competition and blocks the other compatible VIs from occupying the node. When no other VI is available, the default VI is inserted—the Elsewhere VI. A system that chooses a morpheme based on feature specification this way is said to obey the Elsewhere Principle.

Here is a (syntactically very simplified) example derivation. Imagine an initial Numeration consisting of feature bundles such as those listed in (27).

(27) \{[+1, +PL, +nom], [+PAST, +nom], [+PL, +acc], [KEEP, +ACC]\}

The syntax merges and moves these feature bundles to create a syntactic tree, in which all the necessary feature-checking has been accomplished. After the syntax is done with it, the (simplified) tree in (28) is handed off to Spell-Out. The VIs I, we, it, kept, keep, -ed, and them are all compatible with the available positions, but only the most highly specified VI at each slot succeeds in actually realizing the terminal node. The competition is illustrated at the bottom of the tree.

(28) 

The theoretical attraction of such an approach is that it allows a natural account of mirror principle effects, provides a straightforward relationship between syntax and morphology and, most important, calls for only a single generative engine—it requires no generative mechanisms in the lexicon. That is, there is no need for a separate level of paradigmatic structure to generate inflected and/or derived word
forms, or to capture the blocking effect. The equivalent of a single slot of paradigmatic space is provided by the syntactic terminal node and its feature specification. The blocking effect is captured by the process of competition of compatible VIs into the terminal node. The default, Elsewhere VI wins the competition only if no more specific VI is compatible with that slot.

2.3.2 (Modified) Hale and Keyser (1993, 2002)-type vPs for Causative/Inchoative Alternations

In the Distributed Morphology (DM) conception of blocking, the VIs in a given competition must be competing to realize a slot that corresponds to a terminal node in a syntactic tree. With respect to the lexical causative/inchoative pairs, which behave syntactically like monomorphemic simplex verbs, there had been no previous suggestion in the literature that their syntactic representation should be any more complex than simply V0. However, given DM assumptions, if the causative morphemes in lexical causatives are competing with each other, there must be a syntactic terminal node within the root+suffix complex for the suffix alone—that is, the syntactic representation of the lexical causative verb must involve one verbal projection for the root and a separate projection for the suffix.

Hale and Keyser (1993, 2002) proposed that all transitive verbs—even morphologically simplex ones—are made up of two separate heads: The main V0 introduces the internal arguments of the verb and projects to VP, and the external argument is introduced in the specifier of a V0 taking the VP as its complement. In a slight revision to their account, Harley 1995a and Marantz 1997 proposed that a V0 was also present in inchoative constructions but that it was a distinct V0 that selected no external argument.17 The lower root √ head-moves to attach to its c-commanding V0 head, creating a syntactically complex head-adjunction structure with two terminal nodes. The two resulting structures for inchoative (unaccusative intransitive) verbs and causative, agentive, transitive verbs are given in (29).

(29)

The relevance to the problem of where in the syntax to locate the inchoative/ causative suffixal morphology of Japanese, documented so extensively by
Jacobsen, is clear. That morphology is a realization of the two types of V⁰ head illustrated above.

### 2.3.3 Late Insertion and Lexical Causatives

The treatment of the blocking phenomenon in lexical causatives suggested by this set of assumptions should now be clear. In a derivation that contains a “lexical” causative, all the various causative morphemes compete to realize the v\textsubscript{CAUS} head in the syntactic tree. Depending on the class membership of the causative root, one particular causative morpheme wins—the one specified for co-occurrence with roots of that particular class. If no class is specified for a given root—the Elsewhere case—then the default -\textit{sase} morpheme steps in to fill the gap. The list of morphemes competing to realize v\textsubscript{CAUS} is given in (30); for completeness the list of morphemes competing in the inchoative case to realize v\textsubscript{BECOME} is given in (31).

\textbf{(30) Morphemes competing to realize v\textsubscript{CAUS} in Japanese}
<table>
<thead>
<tr>
<th>Morpheme</th>
<th>CAUS/</th>
<th>Roots on List</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>-ø-</td>
<td>[✓I+IV—v ]</td>
<td>(38 Jacobsen roots on the list for -ø-)</td>
</tr>
<tr>
<td>-e-</td>
<td>[✓II+III+XIV+XV—v ]</td>
<td>(120 roots on list)</td>
</tr>
<tr>
<td>-s-</td>
<td>[✓V+VI+VII—v ]</td>
<td>(47 roots on list)</td>
</tr>
<tr>
<td>-as-</td>
<td>[✓VII+IX+X—v ]</td>
<td>(91 roots on list)</td>
</tr>
<tr>
<td>-os-</td>
<td>[✓X—I—v ]</td>
<td>(6 roots on list)</td>
</tr>
<tr>
<td>-se-</td>
<td>[✓XII—I—v ]</td>
<td>(6 roots on list)</td>
</tr>
<tr>
<td>-akas-</td>
<td>[✓XIII—v ]</td>
<td>(4 roots on list)</td>
</tr>
<tr>
<td>-sase-</td>
<td>Elsewhere</td>
<td>(no roots on list) Blocking effect!</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(31) Morphemes competing to realize \( \nu_{BECOME} \) in Japanese
So, it is possible to treat the lexical causative as subject to syntactic decomposition and thus capture the blocking effect. How does this help with the productive causative? And how are the other distinctions between the two causatives to be captured in this all-syntax approach?

### 2.3.4 Implications for Syntactic Causatives

If `-sase-` is simply an Elsewhere form of the agent-introducing \( v_{\text{CAUS}} \), and if all syntactic causatives are realized with `-sase-`, then syntactic causatives are also a realization of the agent-introducing \( v_{\text{CAUS}} \). The syntactic version of this \( v_{\text{CAUS}} \), however, does not take a \( vP \) headed by a verb root as its complement but rather a \( (p. 41) \) complement that has a thematically complete argument structure—another \( vP \), with its own independent agent argument. This is illustrated for a productive causative of the simple transitive verb `tabe-` `eat` in (32). Like all agentive transitive verbs in Hale and Keyser’s approach, `tabe-` is itself a realization of a root plus an external-argument introducing \( v^0 \) head. In the case of `tabe-`, we assume that the \( v^0 \) that introduces its external argument is realized by a null morpheme. (In a syntactic causative of a lexically causative verb, that lower \( v^0 \) slot is filled by whatever causative morpheme is appropriate to the lexical causative root, of

<table>
<thead>
<tr>
<th>Form</th>
<th>( v ) Structure</th>
<th>Roots</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><code>-e-</code></td>
<td>([\sqrt{I+IX+XII}---v])</td>
<td>(79 Jacobsen roots on the list)</td>
</tr>
<tr>
<td><code>-ar-</code></td>
<td>([\sqrt{III+IV}---v])</td>
<td>(79 roots on list)</td>
</tr>
<tr>
<td><code>-r-</code></td>
<td>([\sqrt{V}---v])</td>
<td>(27 roots on list)</td>
</tr>
<tr>
<td><code>-re-</code></td>
<td>([\sqrt{VI}---v])</td>
<td>(18 roots on list)</td>
</tr>
<tr>
<td><code>-ri-</code></td>
<td>([\sqrt{VII}---v])</td>
<td>(2 roots on list)</td>
</tr>
<tr>
<td><code>-i-</code></td>
<td>([\sqrt{X+XI}---v])</td>
<td>(14 roots on list)</td>
</tr>
<tr>
<td><code>-or-</code></td>
<td>([\sqrt{XIV}---v])</td>
<td>(2 roots on list)</td>
</tr>
<tr>
<td><code>-are-</code></td>
<td>([\sqrt{XV}---v])</td>
<td>(3 roots on list) (Elsewhere? See n. 20)</td>
</tr>
<tr>
<td><code>-ø-</code></td>
<td>([\sqrt{II+VII+XII}---v])</td>
<td>(88 roots on list) (Elsewhere?)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
course, as in, e.g., *kow-as-ase*, \[[[\text{break-CAUS}]_{\text{v\text{P1}}}, \text{CAUS}]_{\text{v\text{P2}}}, \text{‘cause (someone) to break (some-thing)}\].\)

(32)

\(\begin{align*}
\text{a.} & \\
\text{b.} & \\
\end{align*}\)

\[
\begin{array}{c|c|c|c}
\text{Taroo-ga} & \text{Hanako-ni} & \text{pizza-o} & \text{tabe-sase-ta.} \\
\text{Taroo-NOM} & \text{Hanako-DAT} & \text{pizza-ACC} & \text{eat-caus-PST} \\
\end{array}
\]

‘Taroo made Hanako eat pizza.’

In a syntactic causative, the matrix \(\text{CAUS} v^0\) does not meet the structural description for any special root-conditioned allomorphs of \text{CAUS}, because it is not structurally adjacent to any root. The matrix \text{CAUS} is insulated from the root by one layer of bracketing—it is separated from the root by the embedded \(v^0\). Consequently, in productive causatives, the prediction is always that the default realization of the \(v_{\text{CAUS}}\) morpheme will win the competition—productive causa-tives will always be spelled out by the \(\text{VI -sase-}\).

(33) Matrix \(v^0\) after head-to-head movement: \([\sqrt{\text{TABE}} — v] — v\)

We are now in a position to propose clear definitional criteria for distinguishing lexical and productive \(V+sase\) combinations in this framework:

(34)

\(\begin{align*}
\text{a. “Lexical” causative:} & \quad \text{A CAUS } v^0 \text{ that is immediately adjacent to a root.} \\
\text{b. “Productive” causative:} & \quad \text{A CAUS } v^0 \text{ that is not adjacent to a root (i.e., one that embeds a } vP). \\
\end{align*}\)
Compare the lexical and syntactic causative structures in (35).

(35)

a. 

```
Taroo-ga  tenoura-o  kae-s. …
Taroo-NOM  palm-ACC  return-CAUS

‘Taroo changed his attitude suddenly.’ (cf.(15c))
```

b′.

```
Taroo-wa  Hanako-ni  hanasi-o  tutae-sase-ta.
Taroo-TOP  Hanako-DAT  story-ACC  convey-CAUS-PST

‘Taroo made Hanako convey a story.’
```

To distinguish between the syntactic properties of lexical and productive causatives, then, it suffices to identify vP as the locus of the relevant syntactic properties that suggest a biclausal approach. First, it has long been assumed that vP is a locus for successive-cyclic A'-movement, and hence a possible target constituent for quantifier scope. Second, given that vP introduces the external argument, it is natural to associate subject-oriented binding preferences with vP, as well as subject control into adverbials, perhaps supplemented with a c-command restriction. Finally, because vP is the modern equivalent of the former simple VP projection, it is natural to think of VP adverbials as having two loci for scope in productive causatives but only one in lexical causatives. In short, by ascribing these properties to a particular functional projection, we are able to appeal to the same type of explanation for their absence in the lexical causative as we appealed to in explaining the single-clause effects on case assignment and NPI licensing in the productive causative. The culprit is the absence of two instances of the relevant syntactic projection in each case—TP in case of case assignment and NPI licensing in productive
On The Causative Construction

causatives, and vP in case of subject control, adverbal modification, quantification and binding in lexical causatives.22

2.3.5 Why Not a vBECOME Layer in Lexical Causatives?

Miyagawa (1994, 1998) proposes that there is also an inchoative v0 embedded under the causative v0 of a lexical causative, adopting a structure like that given in (36).

(36)

To capture the fact that inchoative morphology disappears in the lexical causative member of the causative/inchoative pair for the vast majority of cases, Miyagawa proposes that the lexical causative morphemes realize a complex segment, the vCAUS+vBECOME heads together. To accomplish this, the vCAUS and vBECOME morphemes must fuse into a single terminal
	node prior to insertion. In one case where he discusses the lexical causative meaning ‘bother’, iya-gar-sase, it appears as if inchoative morphology, -gar-, is indeed embedded under the lexical causative morpheme -sase; Miyagawa assumes that Fusion must then have failed in this one case, justifying the account.

On the present approach, where the lexical causative v0 and the inchoative v0 are interchangeable, rather than simultaneously present, we would have to assume that -gar is not the Spell-Out of the inchoative v0 head but some other morpheme. This is necessary given the logic of the analysis above. If lexical causatives embedded an inchoative v0 rather than a bare vP, it would become impossible to distinguish between syntactic causatives of inchoatives and lexical causatives. Compare the structures, under the inchoative-inside-lexical-causatives hypothesis, for the following two sentences (from Miyagawa 1989:130 [43a, b]). The availability of the adversity reading for (37a), as well as the irregular causativizer -os-, indicates that ot-os- is a lexical causative; the absence of the adversity reading in (37b), along with the default causativizer -sase-, indicates that ot-i-sase is a productive causative.

(37)

a. Lexical
On Miyagawa’s (1994, 1998) structures, where the lexical causative embeds the inchoative, these two sentences would be represented as in (38).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Boku-wa</th>
<th>booru-o</th>
<th>gake kara</th>
<th>ot-os-ita.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I-TOP</td>
<td>ball-ACC</td>
<td>cliff-from</td>
<td>drop-CAUS-PST</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘I dropped the ball from the cliff.’

‘The ball dropped from the cliff, and I was adversely affected.’

**b. Productive**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Boku-wa</th>
<th>booru-o</th>
<th>gake-kara</th>
<th>ot-i-sase-ta.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I-TOP</td>
<td>ball-ACC</td>
<td>cliff from</td>
<td>drop-BECOME-CAUS-PST</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘I caused the ball to drop from the cliff.’

# ‘The ball dropped from the cliff, and I was adversely affected.’

If the lexical causative *ot-os* includes a *v*\(_{\text{BECOME}}\) in its structure, then the only difference between the lexical causative and the productive causative is whether Fusion (a postsyntactic operation) has applied to the *v*\(_{\text{BECOME}}\) and *v*\(_{\text{CAUS}}\) roots to ensure that they are spelled out by the single *-os-* morpheme. This type of postsyntactic operation cannot account for the syntactic distinctions observed between lexical and productive causatives in terms of adverbial scope, control possibilities, availability of adversative readings, and so on. The lexical/productive distinction must be more categorical than a mere postsyntactic morphological diacritic, especially because it has such strong consequences for meaning. The distinction must be represented at LF. Consequently, it is preferable to treat the lexical causative as directly embedding the √P, hence lacking the intervening *v*\(_{\text{P\text{BECOME}}}\).
The notion that -gar in iya-gar-sase ‘bother’ is not the inchoative but some other type of morpheme is supported by the fact that it seems to appear in psychological predicates only, such as kuyasi-garu ‘dumb-gar’ (lit. ‘regret’), samu-garu ‘cold-gar’ (lit. ‘feel cold’), atsu-garu ‘hot-gar’ (lit. ‘feel hot’), hoshi-garu ‘want-gar’ (lit. ‘feel like’), and kowa-garu ‘fear-gar’ (lit. ‘fear’) (Yosuke Sato, pers. comm.). Indeed, Miyagawa (1989:157) notes that -gar-affixation only appears with these adjectives when they have a non-first-person subject—in the first person, the -gar-affix is not needed. This suggests perhaps some connection of -gar- to evidentiality rather than to the BECOME v^0 predicate, because presumably the event/argument structure of experiencing these emotions is identical no matter what the person feature of the subject DP is.

2.3.6 Correlations with Other Proposals in the Literature

One significant distinction between the lexical and syntactic causatives that I have not discussed much yet is the possibility of idiomatization in the former and the impossibility of it in the latter. In fact, this pattern fits well with independent proposals in the literature by Kratzer (1996) and Marantz (1997), according to which the agent-selecting vP is the boundary of a domain for special meaning specification—no projection outside a vP can participate in an idiomatic specification that depends on the root. This proposal was introduced to account for a pattern of facts first observed in Marantz 1984: idiomatic meanings for verbs are often conditioned by the object of a transitive verb (‘kill the afternoon’, ‘kill the bottle’, ‘kill an audience’) but are seldom or never conditioned by the subject associated with a transitive verb. The assumption that agent-introducing v^0 is an interpretive boundary of this type can account for those facts and also predicts the pattern of facts about idiomatization observed here: lexical causatives, with nothing intervening between the causative head and the root, often idiomatize, whereas productive causatives, with a vP between the causative head and the root, never do.

Another proposal has to do with the conditioning of allomorphy by the root only. So far, nothing I have said prevents a particular root in combination with a particular vP from conditioning causative allomorphy for a productive causative that takes that vP as its complement. However, that does not seem to occur: productive causatives are always realized with the default causative morpheme -sase.

Arad (2003) has claimed, based on evidence from Hebrew, that the domain for special meanings—that is, the vP—is also a boundary domain for allomorphic conditioning of this type: roots can only condition specific allomorphs of morphemes that are syntactically directly adjacent to them. If this is true, it also predicts that Japanese productive
causatives could never be allomorphically conditioned by the roots with which they occur.  23

Both the proposal concerning vP as boundary for idiomatic semantic interpretation and the proposal taking vP to be a boundary for allomorphic conditioning correlate well with Chomsky's (2001) claim that vP is a phase edge—a boundary in the syntactic derivation at which the v<sup>0</sup> complement is sent for interpretation to LF and PF and which is subsequently impenetrable to later syntactic operations. Given that in lexical causatives the complement to v<sup>0</sup> consists of a √ and its selected object, this constituent corresponds exactly to the V+Obj sequence that Marantz's generalization claims is the locus of idiomatization. The notion of interpretation by phase, then, can provide a theoretical basis for the claim that √ +Obj may idomatize whereas agent+√ (without Obj) may not.

2.3.7 The Beginning of the High/Low Attachment Analysis

The analysis of Japanese causatives described above was one of the first proposals in a very fruitful line of inquiry that I call “high/low attachment analyses.” Since then, many analyses have appealed to the idea that attachment of a morpheme to a higher functional projection results in regular morphology and compositional meaning, whereas attachment of the same morpheme to a lower projection (often the √) results in some allomorphy and potential meaning drift. Other early examples of such an analysis are the approach to English of-ing and acc-ing gerunds presented in Kratzer 1996 and the approach to Chichewa statives and passives sketched in Marantz 1997. Since then, such approaches have been extremely fruitful in looking at all kinds of morphology on the derivational/inflectional, unproductive/productive cusp in many unrelated languages: Travis (2000) used such an approach to treat Malagasy lexical and syntactic causatives, in very much the same spirit as outlined here for Japanese. Embick (2004) adopts the idea to treat the distinction between stative, resultative, and passive participle formation in English. Fortin (2004) applies it to Minnangkabu causatives. Jackson (2005) shows it applies to statives and resultatives in Pima. Alexiadou and Anagnostopoulou (2005) use it to treat adjectival participles in Greek. Svenonius (2005) continues the trend, discussing high/low treatments for causatives in several languages.

2.4 Conclusion

I hope to have shown in this chapter that Japanese causatives have been extremely influential in shaping developments in syntactic theory, indeed, in many syntactic
theories. Japanese causatives—even omitting the “lexical” ones—either force one to do more syntax in the lexicon (Manning, Sag, and Iida 1999) or more morphology in the syntax (Baker 1988).

I have argued that a careful examination of lexical causatives forces one to figure out a way to unify traditional idiosyncratic, irregular word formation with regular, compositional syntax and yet maintain a principled distinction between the two. A postsyntactic morphology—a Late Insertion approach—with recursive vPs, allows a simple, unified treatment of all three types of lexical causatives, with a principled understanding of the nature of the distinction between lexical and syntactic causatives.

The analysis in general can be taken as additional evidence for the phasal status of vP, and for successive-cyclic QR through vP, among other things.

References


On The Causative Construction


Notes:


(2.) In the case of the make-reading of a causative of a transitive verb, it seems that the dative -ni on the Causee is the structural case marker -ni, not postpositional -ni (Sadakane and Koizumi 1995). In let-reading causatives, with both transitive and intransitive root verbs, the -ni on the Causee seems to be P -ni.
(3.) An interesting piece of evidence showing the monoclausal nature of the case marking of productive causatives is noted by Manning, Sag, and Iida (1999): when a productive causative is suffixed with the potential/abilitative morpheme -e-, the embedded accusative argument may be optionally marked with nominative case, rather than accusative—just like the accusative arguments of monoclausal, morphologically simple transitive verbs suffixed with the same morpheme. Example (i) illustrates this phenomenon.

(i) Sensei-ga Taroo-ni tsukue-ga/o soujis-ase-re-naka-tta
   teacher-NOM Taroo-DAT desk-NOM/ACC clean-CAUSE-ABL-NEG-PAST
   (koto).
   (fact)

   ‘The teacher was not able to make Taroo clean his desk.’

(4.) See Nishiyama, this volume, for discussion of this problem with respect to other types of morphologically complex words in Japanese.

(5.) Akira Watanabe (pers. comm.) notes that this same problem for lexicalist treatments of complex predicates arises with the affixal light-verb constructions in Japanese.

(6.) Interestingly, it seems that this structure is not available for examples involving true coordination, rather than disjunction (thanks to Takaomi Kato for these examples and discussion):

   ((ii))
**On The Causative Construction**

<table>
<thead>
<tr>
<th><em>Ken-wa</em></th>
<th>[Naomi-ni]</th>
<th>[kesa]</th>
<th>hurui huku-o</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ken-TOP</td>
<td>[Naomi-DAT]</td>
<td>[this.morning]</td>
<td>old clothes-ACC</td>
</tr>
<tr>
<td>sute]</td>
<td>[sakuban]</td>
<td>kuroozetto-o</td>
<td>soozi]-sase-ta.</td>
</tr>
<tr>
<td>throw.away</td>
<td>[last.night]</td>
<td>closet-ACC</td>
<td>cleaning]-sase-PST</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘Ken made Naomi throw away her old clothes this morning and clean out the closet last night.’

((iii))

<table>
<thead>
<tr>
<th><em>Yamada kyoozyu-wa</em></th>
<th>[betubetu-no]</th>
<th>gakusei-ni</th>
<th>[toogoron-no]</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Yamada professor-TOP</td>
<td>[different-GEN]</td>
<td>student-DAT</td>
<td>[syntax-GEN]</td>
</tr>
<tr>
<td>ronbun-o yomi]</td>
<td>[oninron-no]</td>
<td>ronbun-o</td>
<td>kak]-ase-ta.</td>
</tr>
<tr>
<td>paper-acc read]</td>
<td>[phonology-GEN]</td>
<td>paper-ACC</td>
<td>write]-sase-PST</td>
</tr>
</tbody>
</table>

‘Prof. Yamada made different students read a paper on syntax and write a paper on phonology.’

In (ii), temporal modifiers are included that make the first VP temporally follow the second; in (iii), *betubetu* ‘different’ is attached to the Causee argument. Both of these controls are intended to enforce a true coordination structure, and the sentences are ungrammatical. (See Takano 2004 on relevance of *betubetu* for ensuring that a given sentence with a bare V-stem VP contains a true coordination structure rather than an adjoined, VP-modifier position for the first VP). Similar examples without the temporal modifiers or *betubetu* seem clearly to involve adjunction, as argued by Manning, Sag, and Iida (1999); they get a sequential ‘After Xing, Y’ or ‘X, then Y’ reading. Interestingly, the same is true in Korean, which, unlike Japanese, has an overt coordination particle. It is quite mysterious why coordination is not allowed...
under -sase but disjunction is—especially because, as Takano shows, coordination in Japanese can apply to bare verb stems (i.e., under a single tense morpheme).

(7.) Given that I have said that such an approach should treat all productive morphology (especially inflectional morphology) as syntactically attached, I have adopted a “KaseP” hypothesis for Japanese case particles in this tree. For discussion of how these case morphemes can be licensed by particular case-marking heads, see Miyagawa 1999.

(8.) Because productive causatives can undergo nominalization, this theory has to allow the syntax to derive -kata ‘way of’ nominals, too.

(9.) This basic picture, once established, leaves many questions to be solved concerning the make/let distinction; the role of unergativity, unaccusativity, and agentivity; psych-predicate causatives, restructuring effects, and more. See the survey literature cited above and references therein.

(10.) See also Matsumoto 2000.

(11.) The adversity interpretation is not available for these examples for at least some speakers (Yosuke Sato, pers. comm.).

(12.) Kunio Nishiyamia (pers. comm.) notes that some clearly monoclausal (and hence lexical) causatives nonetheless do not have an adversity interpretation, such as sir-ase-ru ‘inform’ (lit. ‘know-cause’). The idiomatization and adversity causative implications are thus unidirectional: If a causative has an idiomatic interpretation or an adversative interpretation, it is lexical; if it does not, the predicate's lexical or syntactic status is still underdetermined. Tests involving the full constellation of monoclausal/biclausal properties are necessary to establish lexical versus syntactic status in many individual cases. The testing situation is complicated in cases where a root and the unaccusative/inchoative form of the verb are phonologically identical, however, given that both the lexical reading (embedding the root) and the syntactic reading (embedding the inchoative vP) may be available.

(13.) Another clear example of blocking arises in the case of verb-specific honorific morphology in Japanese, as for tabe ‘eat’. It cannot be marked with the productive honorific *o-tabe-ni naru. Rather its irregular honorific form must be used: mesiagaru ‘eat-hon’. For discussion, see Volpe 2005.

(14.) In such theories, there is an important distinction between the root lexeme itself, which is the “real” lexical entry, and its word forms, which merely occupy the slots of its paradigm. In theories that allow paradigms to attach derivational morphology, like
Miyagawa’s, the word forms that fill the slots in a derivational paradigm are also themselves lexemes that have their own inflectional paradigms attached—paradigms within paradigms, as it were.

(15.) Most of the following is a mildly revised version of Miyagawa’s (1994, 1998) analysis, which appeared in Harley 1995a. It has been updated to take recent minimalist terminology into account, but the crucial mechanisms remain the same.

(16.) But see Takano 2004.

(17.) In the Distributed Morphology account of Harley 1995a and Marantz 1997, there is no constituent V⁰, and hence no VP: a verb is created in the syntax by combining a H and a v⁰ head. The distinction between a light verb and a main verb, then, comes down to whether the v⁰ element has had a √ element combined with it: main verbs are v⁰+√ combinations; light verbs like -sase- are pure v⁰. The question of whether any given verb in a language is a realization of just v⁰ or of v⁰+√, then, is an empirical question. For instance, English *make* might be a v⁰, like -sase-, or a v⁰+√ (=V) combination, like *coerce* or *permit*. See also note 20.

(18.) Despite the terminology, in the analysis presented below, the class of causatives I have been calling “lexical” are formed in the syntax, and no presyntactic word-forming lexical component is assumed. This is the major conceptual advantage of the analysis. For terminological consistency, however, I continue referring to these monoclausal causatives as “lexical.”

(19.) To make the accounts of the English and Japanese lexical causatives as parallel as possible, let us assume that the v⁰ head has had the √ node adjoined to it by head-movement. Because Japanese is head-final, however, the head-movement is not necessary to get all the morphemes in the correct order; they could remain in situ but simply merge under adjacency.

(20.) Sometimes, of course, the appropriate v⁰ causative morpheme in a lexical causative is itself the null v⁰ morpheme, as for Jacobsen’s classes I and IV (e.g., ak- ø-U ‘open.TR’). The question of why the root √ ak ‘open’ may also be embedded under v⁰_BECOME (allo-morph -e-) but the root √ tabe ‘eat’ apparently may not, despite also taking the ø allo-morph of the external-argument-selecting v⁰, can be answered in one of two ways. If rare-, the passive morpheme, is the Elsewhere form of v⁰_BECOME, then it is perhaps the case that √ tabe does alternate, with its passive form tabe-rare involving replacing the ø allo-morph of the external-argument-selecting v⁰, similar to the analysis of Persian light verbs presented in Folli, Harley, and Karimi 2005. Alternatively (if the productive passive is assumed to involve embedding vP,
rather than √ P, like the productive causative), the failure of √ tabe to alternate can be taken as an indication that the immediate licensing environment for √ tabe insertion does not allow a v^0_{BECOME}; for discussion on how to restrict the productivity of inchoative/causative alternations in a syntactic approach to verb-formation, see Harley and Noyer 2000.

(21.) This is the case no matter whether the v^0 and embedded v^0 head move to the matrix v^0, or if they are attached just by virtue of their head-final adjacency in Japanese. In either case, the same remarks obtain: a productive causative v^0 is never adjacent to a root but always is separated from it by another v^0, the one that comes lexically with that √.

(22.) There are still generalizations about the various causatives that remain uncaptured on this analysis. For instance, why does lexical -sase- always alternate with an inchoative form whose inchoative suffix is ø? In principle, a root could be on a special list for an unaccusative morpheme like -r- or -e-, but not for a causative morpheme, and hence -r- or -e- could in principle alternate with -sase-, yet this does not seem to occur. See Miyagawa 1998 for a proposal. Similarly, the haplological restriction on multiple occurrences of -sase- are unexplained—one would expect that infinite recursion should be possible—as with John made Mary make Joe make Sue eat pizza—but more than one syntactic -sase- embedding is ungrammatical (though Kuroda 1994 shows that a lexical -sase- may combine with one syntactic -sase-).

(23.) There are interesting reasons to question this precise formulation of both of these claims, brought up by Volpe (2005). Lexical causatives can be the input to nominalization, with nominalizing morphemes conditioned by the particular lexical causative involved, and subject to subsequent meaning drift. For example, the lexical causative chir-as-u ‘to scatter’, when suffixed by nominalizing -i (chirashi), refers idiomatically to ‘leaf-lets’, not to any scattered item. Yet this idiomatic nominalization clearly includes the causative suffix -as-, which should have been a barrier to special meaning assignment, under the Marantz/Arad hypothesis. Pykkänen (2002) proposes that the causative head and agent-introducing heads are distinct, with the latter selecting the former as its complement, and that only the agent-introducing head is the boundary for special meaning. It is possible that her approach could resolve the conflict between Volpe’s idiomatic nominalization facts (including v^0_{CAUS} but not the agent head) and Miyagawa’s verbal idio-matization facts (assuming the productive causative embeds the agent-introducing phrase, not just v^0_{CAUS, P}).

Heidi Harley